

静夜思

Thoughts on a Quiet Night · Li Bai · Tang dynasty

chuáng qián míng yuè guāng
床 前 明 月 光

Bright moonlight before my bed.

yí shì dì shàng shuāng
疑 是 地 上 霜

I wonder if it is frost on the ground.

jǔ tóu wàng míng yuè
举 头 望 明 月

I lift my head to gaze at the bright moon.

dī tóu sī gù xiāng
低 头 思 故 乡

I lower my head and think of home.

打开网页听配乐朗读，或选纯人声跟读

先听一句，再跟一句，也可以只跟一个字。

Listen to a line, then repeat. One word is enough.

打印 · 蜡笔 / Print and draw

画一扇窗，装下你的月夜

Draw the moon and someone you love

窗外添一轮月亮，窗里画一个你想一起看月亮的人。可以画，也可以指一指，请大人代笔。

Add a moon outside the window and a person you want to share it with. Draw, point, or ask a grown-up to help.

窗外 / Outside

我想和 _____ 一起看月亮。

I want to watch the moon with _____.

每一种画法都很有趣。孩子说的话，请大人写在旁边。

多想一点，再玩一步

Explore one step further, at your own pace

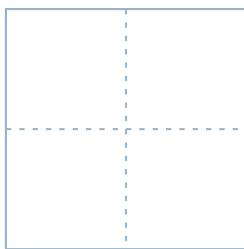
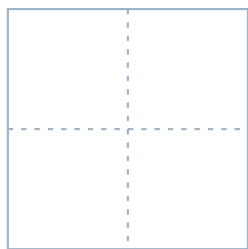
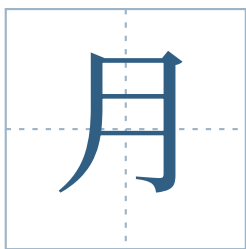
跟着兴趣，选一项喜欢的挑战。

Follow your curiosity. Choose a favorite activity.

01 认一个字：月

在诗里找两个“月”字，用手指描一描。

Find the two moon characters in the poem. Trace with a finger.



先描一描。

想写再试笔。

02 想一个“为什么”

诗人为什么把月光看成了霜？它们哪里有点像？

Why might moonlight look like frost? What looks similar?

03 试着仿说一句

我看见 _____，想起了 _____。

比如：我看见月亮，想起了奶奶。

I see the moon and think of Grandma. Try your own sentence.

给家长：月光与霜都给人洁白、清冷的感觉。诗里是“疑是”，并没有说地上真的结了霜。